

## CUBEROS | CORTÉS | GUTIÉRREZ

ABOGADOS

Bogotá D C , 7 de junio de 2013

Señores  
 Agencia Nacional de Infraestructura (ANI)  
 Att Gerencia de Contratación  
 Calle 24 A # 59 -42 Torre 4, Segundo Pisc  
 Bogotá D C , Colombia

AGENCIA NACIONAL DE INFRAESTRUCTURA  
 Rad No 2013-409-022100-2  
 Fecha 07/06/2013 15 37 06->703  
 OEM CUBEROS CORTES GUTIERREZ ABOGADOS  
 Anexos 28 FOLIOS



Referencia Respuestas a las observaciones al informe de verificación de requisitos habilitantes

Precalificación No VJ-VE-IP-001-2013

Estimados señores,

JULIA VELÁSQUEZ TORRES, mayor de edad, de nacionalidad colombiana, domiciliada en la ciudad de Bogotá, identificada con la Cédula de Ciudadanía No 52 865 537 de Bogotá, abogada en ejercicio con Tarjeta Profesional No 158 257 del Consejo Superior de la Judicatura, actuando en mi calidad de apoderada sustituta de la estructura plural denominada Shikun & Binui – Grodco de conformidad con la sustitución de poder que se presente junto con este escrito, estando en término para ello, doy respuesta a las observaciones al informe de verificación de requisitos habilitantes presentadas por los siguientes Manifestantes a nuestra Manifestación de Interés en la Precalificación de la referencia, en los siguientes términos

- 1 CONSTRUCTORA ANDRADE GUTIERREZ S A / PAVIMENTOS DE COLOMBIA S A S / SAINC INGENIEROS CONSTRUCTORES
- 1 1 Observación El observante indica que la autorización dada por la Junta Directiva de Shikun & Binui (Concessions) AG a los representantes legales de Shikun & Binui (Concessions) AG, miembro de la Estructura Plural Shikun & Binui – Grodco, no es válida por cuanto este es un órgano social que no existe en la organización de la sociedad, ya que a folio 091 de la Manifestación de Interés se relaciona la organización de la sociedad así a) La asamblea general, b) El consejo de administración c) Los auditores externos
- 1 2 Respuesta El término “consejo de administración” es equivalente al término “junta directiva”
- 1 3 Según el diccionario jurídico, Guillermo Cabanellas de las Cuevas y Eleonor C Hoague, el término “consejo de administración” se traduce al idioma inglés como “board of directors” A su vez, según este diccionario jurídico, el término en español de “board of directors” es “consejo de administración” o “junta directiva” Por consiguiente, se debe entender que los términos “consejo de administración” y “junta directiva” son sinónimos

1

## CUBEROS | CORTÉS | GUTIÉRREZ

ABOGADOS

- 1 4 La traducción oficial del idioma alemán a español de los estatutos sociales de Shikun & Binui (Concessions) AG, que obra a folios 081 a 0104, expresa como órgano de la sociedad al "consejo de administración", es decir, también se puede denominar como Junta Directiva
- 1 5 Por consiguiente, a contrario sensu de la manifestado por el observante, los representantes legales de Shikun & Binui (Concessions) AG, sí tienen autorización de un órgano social que existe según los estatutos sociales de esta sociedad, y que se denomina Consejo de Administración y/o Junta Directiva
- 1 6 Como soporte de lo anterior se aporta conjuntamente con este escrito un certificado de la traductora oficial que efectuó la traducción oficial de los estatutos sociales de Shikun & Binui (Concessions) AG, en el que se confirma lo que antecede
- 2 ESTRUCTURA PLURAL AUTOPISTAS DEL MAGDALENA SPV - KMA CONSTRUCCIONES S A, ORTIZ CONSTRUCCIONES Y PROYECTOS SUCURSAL COLOMBIA y EQUIPO UNIVERSAL S A
- 2 1 Observación Señala el observante en el numeral 9 1 de su escrito que el acta de la Junta Directiva de Shikun & Binui (Concessions) AG no autoriza a los representantes legales a presentar la oferta en asociación con un tercero
- 2 2 Respuesta Nos permitimos señalar que la apreciación del observante es errada ya que el acta de la Junta Directiva sí autoriza a la sociedad, y por consiguiente, a los representantes legales de Shikun & Binui (Concessions) AG, para presentar la Manifestación de Interés como integrante de una Estructura Plural, de conformidad con lo requerido en la Invitación a Precalificar. Al respecto, citamos los apartes relevantes del acta de la Junta Directiva de Shikun & Binui (Concessions) AG en los que se manifiesta la autorización de la sociedad y por consiguiente de los representantes legales de Shikun & Binui (Concessions) AG, de presentar la Manifestación de Interés como parte de una Estructura Plural (en asocio con terceros), según el requisito que se indica en la invitación a Precalificar en el numeral 3 4 5 (b) (ii))

**La Junta mediante el presente resuelve unánimemente**

- 1 Presentar directamente o como miembro de una Estructura Plural manifestaciones de interés y todos los documentos para cuatro proyectos de concesión de carreteras en Colombia publicadas por la ANI (Agencia Nacional de Infraestructura) como sigue (las Manifestaciones de interés )
  - a Invitación a Precalificar No VJ-VE-IP 001 de 2013
  - b Invitación a Precalificar No VJ-VE-IP 002 de 2013,
  - c Invitación a Precalificar No VJ-VE IP -003 de 2013
  - d Invitación a Precalificar No VJ-VE-IP -004 de 2013
- 2 Autorizar a dos directores cualquiera de la Compañía (Ofer Kotler Amy Landau Rony Paluch y Moshe Hefting) para firmar conjuntamente en cualquier documento que requiera ser firmado por la Compañía para la entrega de las Manifestaciones de Interés y sus firmas conjuntas obligaran a la Compañía para toda intención y propósitos. Los

# CUBEROS | CORTÉS | GUTIÉRREZ

## ABOGADOS

- 2 3 Observación Indica el observante en el numeral 9 2 de su escrito, que en la Manifestación de Interés de Shikun & Binui – Grodco no se acredita la existencia de Shikun & Binui Ltd , sociedad a través de la cual se acredita experiencia en inversión
- 2 4 Respuesta La Invitación a Precalificar no exige acreditar la existencia de las sociedades, ya sea controlantes o controladas, a través de las cuales se acredite experiencia en inversión
- 2 4 1 En este caso, el manifestante Shikun & Binui (Concessions) AG acreditó experiencia en inversión a través de su sociedad matriz, Shikun & Binui Ltd Teniendo en cuenta que la Invitación no requiere probar la existencia de las matrices a través de las cuales se acreditan, no se debía suministrar documentos que acreditaran la existencia de Shikun & Binui Ltd , matriz de la manifestante
- 2 4 2 Por el contrario, la Invitación a Precalificar exige acreditar la experiencia en inversión a través de otros documentos señalados en el numeral 3 5 10 , los cuales fueron aportados a plenitud
- 2 4 3 No obstante lo anterior, para conocimiento del observante se adjunta el certificado de incorporación a través del cual se puede verificar la existencia de Shikun & Binui Ltd
- 3 ESTRUCTURA PLURAL CINTRA INFRAESTRUCTURAS COLOMBIA S A S e INTERVIAL S AS
- 3 1 Observación Indica el observante que el certificado del Bank Hapoalim, entidad acreedora que acredita experiencia en inversión en el Proyecto de Infraestructura de la Planta de Desalinización de Agua Potable Hadera, no identifica los desembolsos según lo indicado en la Invitación a Precalificar y lo precisado por la ANI en sus respuestas a las preguntas realizadas por los interesados en el proceso
- 3 2 Respuesta El requisito establecido en el numeral 3 5 10 se cumple a cabalidad en la medida en que las fechas y valores de cada desembolso, llevados a cabo entre 04/2008 y 04/2010, aparecen discriminados en la certificación de la entidad deudora, H2ID Ltd a folios 524 y ss
- 3 2 1 De conformidad con el artículo 1 2 28 de la Invitación a Precalificar, la Manifestación de Interés se compone en general de todos aquellos documentos necesarios con los que se acreditan los Requisitos Habilitantes Por consiguiente, la Manifestación de Interés presentada por la Estructura Plural Shikun & Binui – Grodco debe examinarse a la luz de la totalidad de los documentos que la integran De esta manera, la información relativa a las fechas y valores de cada desembolso efectuado en virtud del cierre financiero acreditado por la certificación de la entidad acreedora, Banco Hapoalim, debe leerse conjuntamente con la certificación

## CUBEROS | CORTÉS | GUTIÉRREZ

ABOGADOS

de la entidad deudora H2ID Ltd, a folios 529 y siguientes, la cual contiene la siguiente información

- (iii) Los montos totales y las fechas de los desembolsos fueron  
1 Los desembolsos de la línea de crédito principal

No	Fecha	Valor (€)
1	02/04/2008	9 227 748
2	03/04/2008	48 872 252
3	16/04/2008	23 500 000
4	02/07/2008	19 670 157
5	03/07/2008	9 879 581
6	06/07/2008	34 000 000
7	07/07/2008	4 450 262
8	01/09/2008	3 581 152
9	02/09/2008	12 418 848
10	10/10/2008	5 497 382
11	13/10/2008	6 670 157
12	24/10/2008	1 832 461
13	28/10/2008	13 000 000
14	19/12/2012	8 000 000

15	31/12/2008	10 115 183
16	02/01/2009	1 884 817
17	07/05/2009	8 150 000
18	20/05/2009	5 650 000
19	10/08/2009	5 740 000
20	01/08/2009	3 940 000
21	10/11/2009	844 241
22	19/11/2009	4 575 785
23	21/11/2009	1 029 974
24	27/11/2009	4 420 000
25	21/04/2010	7 945 000
26	30/04/2010	7 945 000

Total	262 840 000(€)
-------	----------------

- 2 Los desembolsos para la extensión de línea de crédito

No	Fecha	Valor (\$)
1	15/10/2009	6 559 514
2	16/10/2009	5 315 486
3	26/10/2009	11 875 000
4	07/12/2009	2 798 429
5	09/12/2009	7 891 571
6	16/12/2009	10 690 000
7	15/04/2010	596 335
8	22/04/2010	2 647 728
9	25/04/2010	715 602
10	28/04/2010	596 335
11	30/04/2010	4 556 000
12	22/10/2010	7 897 800

Total	62 139 800\$
-------	--------------

- 3 2 2 Adicionalmente, el último párrafo del numeral 3 5 6 de la Invitación a Precalificar indica lo siguiente

*"Nótese que aunque la fecha de(los) cierre(s) financiero(s) debe(n) estar incluida(s) entre el primero de enero de 1993 y el 31 de diciembre de 2012, los desembolsos pueden haberse efectuado posteriormente al 31 de diciembre de 2012, pero en todo caso antes de la Fecha de Cierre de la presente Invitación a Precalificar **En todo caso, solamente se tendrá en cuenta como monto acreditable el valor desembolsado antes de la Fecha de Cierre de la presente Invitación a Precalificar y no el valor del cierre financiero total.**"*  
(Subrayado nuestro)

## CUBEROS | CORTÉS | GUTIÉRREZ

ABOGADOS,

3 2 3 Tal y como se indica previamente, la razón por la cual se deben identificar los valores y fechas de desembolso de los cierres financieros que se quieren acreditar como experiencia en inversión, tiene como fin poder establecer el monto acreditable del respectivo cierre financiero

3 2 4 En el caso del cierre financiero del Proyecto de Infraestructura de la Planta de Desalinización de Agua Potable Hadera, el crédito otorgado por el Banco Hapoalim fue desembolsado en su totalidad, por lo que resultaría innecesario identificar cada uno de los valores desembolsados y cada una de las fechas de los desembolsos. Por el contrario, la información necesaria para poder cumplir con lo indicado en el numeral 3 5 6 de la Invitación a precalificar es aquella señalada en el certificado emitido por el Banco Hapoalim, a folios 359 y siguientes, a saber

- i El valor total desembolsado 2 62 840 000 Euros
- ii El rango de fechas en las que efectuaron los desembolsos

3 2 5 Por lo anterior, resulta injustificada esta observación, ya que la certificación emitida por el Banco Hapoalim cumple con los términos de la Invitación a Precalificar

4 ESTRUCTURA PLURAL CSS CONSTRUCTORES S A – ESTUDIOS Y PROYECTOS DEL SOL EPISOL S A S – ODEBRECHT LATINVEST COLOMBIA S A S

4 1 Observación El Anexo 1 no fue firmado por el apoderado común y por consiguiente, no se cumple con el requisito establecido en la Invitación a Precalificar, "por lo que no pueden entenderse como efectuadas las declaraciones contenidas en dicho Anexo 1, parte integral de la Manifestación de Interés "

4 2 Respuesta Pretende el observante que se entiendan como no efectuadas las declaraciones contenidas en el Anexo 1, parte integral de la Manifestación de Interés, debido a que dicho Anexo 1 no se suscribió por el apoderado común

4 2 1 La anterior pretensión no tiene fundamento habida cuenta que

- (i) No se puede poner en duda que la Manifestación de Interés presentada por la Estructura Plural Shikun & Binui – Grodco, en el lugar, fecha y hora, señalados en el numeral 5 1 1 de la Invitación a Precalificar, obliga sin condicionamientos a los Manifestantes que integran esta Estructura Plural. Lo anterior, en atención a que el Anexo 1 fue firmado directamente por los representantes legales de cada uno de los integrantes de dicha Estructura Plural, con la debida presentación personal ante la autoridad competente. Por consiguiente, la Manifestación cumple con los requisitos fundamentales requeridos en la Invitación a Precalificar
- (ii) En la Invitación a Precalificar se indica que **la Manifestación de Interés deberá ajustarse a un TODO al Anexo 1.** Al examinar el formato preparado por la ANI y que se incorporó a la Invitación a Precalificar, no se prevé en el primer párrafo del mismo, ni en el formato de antefirmas, que

## CUBEROS | CORTÉS | GUTIÉRREZ

ABOGADOS

el apoderado común de la Estructura Plural debía realizar las declaraciones contenidas en dicho Anexo. Por el contrario, las declaraciones incluidas en el Anexo 1 debían realizarse por los representantes legales de los miembros de las Estructuras Plurales, como se puede apreciar en el primer párrafo del Anexo 1 así

“Nosotros, los abajo firmantes, a saber [*insertar nombre de los representantes legales o apoderados de todos y cada uno de los Integrantes de la Estructura Plural*] actuando, respectivamente, en nombre y representación de [*incluir el nombre de todos y cada uno de los Integrantes de la Estructura Plural*] según los documentos que se anexan a esta Manifestación de Interés, mediante este documento presentamos Manifestación de Interés para la Precalificación No VJ-VE-IP-001-2013 ( )” (Subrayado nuestro)

- (iii) Teniendo en cuenta lo anterior, la apreciación del observante encaminada a indicar que no se deben entender como efectuadas las declaraciones contenidas en el Anexo 1 por la falta de firma de dicho Anexo 1 por parte del apoderado común, no tiene fundamentos, ya que claramente quienes debían realizar dichas declaraciones eran directamente sus representantes legales y no el apoderado común.
- (iv) Ahora bien, tal y como lo indica el observante, el numeral 1.2.28 de la Invitación a Precalificar, define la Manifestación de Interés como, “el **conjunto de documentos** que presentarán los Manifestantes a más tardar en la Fecha de Cierre de la Precalificación en la cual indicarán su intención de participar en la presente Precalificación y eventualmente en el Proceso de Selección. **La Manifestación de Interés se compone** del formato que obra como Anexo 1, los demás Anexos que se indican en el Documento de Invitación **y en general todos aquellos documentos necesarios con los que se pretende acreditar los Requisitos Habilitantes.**”
- (v) Al respecto, les informamos que el Apoderado Común de la Estructura Plural Shikun & Binui – Grodco, desarrolló su mandato y presentó con la Manifestación de Interés varios documentos con su firma, tales como, (i) la carta de entrega de la Manifestación de Interés en la que hace constar que entrega las carpetas contentivas de la misma, (ii) el Anexo 5 que contiene la información relativa a la experiencia de inversión acreditada por la Estructura Plural Shikun & Binui – Grodco, (iii) los respectivos Anexos 6A, 6B y 6C, los cuales contienen la información relativa a la capacidad financiera acreditada por la Estructura Plural Shikun & Binui – Grodco, y, (iv) una carta en la que se señalaba que cierta información contenida en la Manifestación de Interés era confidencial

## CUBEROS | CORTÉS | GUTIÉRREZ

- (vi) Finalmente, se debe dejar <sup>ABOGADOS</sup> constancia que el Apoderado Común asistió a la Audiencia de Presentación de las Manifestaciones de Interés, como se puede constatar en las actas de asistencia que reposan en la ANI
- (vii) Las anteriores actuaciones realizadas por el Apoderado Común de la Estructura Plural Shikun & Binui – Grodco en desarrollo de su mandato, constituyen prueba concluyente de que conocía y avalaba el contenido de cada uno de los documentos presentados en las Manifestaciones de Interés, tanto es así, que en la carta de entrega de la Manifestación de Interés declara y ratifica que hace entrega de éstas
- (viii) Teniendo en cuenta lo anterior, la inferencia del observante que indica que no se deben entender como presentadas las declaraciones del Anexo 1 por la falta de firma del apoderado común es contraria a la definición de Manifestación de Interés que indica que la Manifestación está conformada por todos los documentos que se presenten a más tardar en la Fecha de Cierre de la Precalificación, los cuales deben ser evaluados integralmente, unitariamente y no individualmente como pretende el observante
- 4 2 2 Por otro lado, el numeral 5 11 de la Invitación a Precalificar indica que se considerarán Manifestaciones de Interés no hábiles, aquellas que no cumplan con los requisitos habilitantes previstos en el capítulo tercero
- 4 2 3 El capítulo tercero – Requisitos Habilitantes – de la Invitación a Precalificar, no incluye como parte de los Requisitos Habilitantes la firma del Anexo 1 por el Apoderado Común
- 4 2 4 Por consiguiente, no se puede declarar como no hábil, la Manifestación de Interés presentada por la Estructura Plural Shikun & Binui – Grodco por no haber sido firmado el Anexo 1 por el Apoderado Común
- 4 2 5 Llamamos la atención del observante sobre el principio que indica que lo sustancial prima sobre lo formal, previsto en el artículo 2 2 8 del Decreto 734 de 2012 y que impera en las actuaciones que realizan los particulares en este tipo de procesos Como bien se indica en la Invitación a Precalificar, la firma del Anexo 1 por parte del apoderado común es una referencia meramente formal en la Invitación a Precalificar y que no podría ser utilizada por el observante para quitarle la validez real que tiene la firma de los representantes legales de la Estructura Plural Shikun & Binui – Grodco, quienes tienen la capacidad legal de vincular a los integrantes de la Estructura Plural
- 4 2 6 Para concluir, por medio del presente escrito como apoderado común de la Estructura Plural Shikun & Binui – Grodco, reitero una vez más mi aceptación del mandato conferido y a mi sustituido por los integrantes de la Estructura Plural Shikun & Binui – Grodco, para que actúe en nombre de ellos en la Precalificación de la referencia Adicionalmente, reitero y ratifico en nombre de Shikun & Binui

## CUBEROS | CORTÉS | GUTIÉRREZ

ABOGADOS

(Concessions) AG y de C I Grodco S en C A todas la declaraciones contenidas en el Anexo 1 que consta a folios 011 a 015 de la Manifestacion de Interés presentada el pasado 25 de abril de 2013, en audiencia, según consta en la carta de entrega con firma de recibido de la Agencia Nacional de Infraestructura, y la cual adjunto a este escrito en copia auténtica

5 ESTRUCTURA PLURAL IRIDIUM COLOMBIA CONCESIONES VIARIAS S A S Y BESALCO S A

5 1 Observación El Anexo 1 no fue firmado por el apoderado común e identifica este tema como capacidad jurídica

5 2 Respuesta Por favor tener en cuenta la respuesta dada en el numeral 4 2 Se reitera que la firma por el apoderado común del Anexo 1 NO es un requisito de capacidad jurídica y tanto es así que no forma parte de los Requisito Habilitantes

6 ESTRUCTURA PLURAL MARIO HUERTAS COTES Y CONSTRUCTORA MECO SOCIEDAD ANÓNIMA SUCURSAL COLOMBIA

6 1 Observación El observante indica que la experiencia en inversion aportada por C I Grodco S en C A Ingenieros Civiles (en adelante "Grodco"), con el Proyecto de Infraestructura Autopistas del Nordeste no cumple con los requisitos establecidos en la Invitación a Precalificar porque la experiencia en inversión no se acredita a través de la sociedad concesionaria, Autopistas del Nordeste S A (República Dominicana) sino por la sociedad que emitió los títulos Autopistas del Nordeste Limited (Cayman) (en adelante "ADN Cayman") Adicionalmente indica que ADN Cayman no es un vehículo especial para obtener la financiación

6 1 1 Afirma que Grodco no cumplio con los supuestos de control establecidos en la Invitación a Precalificar, ya que no se acreditó que Grodco tuviera el control de ADN Cayman

6 1 2 Así mismo indica que en caso de que se acepte este proyecto, sólo se podrá aceptar un 0,10% de dicha experiencia, porcentaje que ostenta Grodco en ADN Cayman

6 1 3 Por ultimo indica que ADN Cayman debió incluirse en el Anexo 1 como sociedad que suscribiría el Acuerdo de Garantía Solidara, al acreditar experiencia a través de este vehículo

6 2 Respuesta Las anteriores observaciones constituyen una errada interpretación de la Invitación a Precalificar

6 3 El numeral 3 5 7 de la Invitación a precalificar establece que "*solamente se podrá acreditar la experiencia cuando (i) se tenga la condición de deudor o (ii) **sea el emisor de los títulos** o (iii) haya sido el estructurador de la la financiación, ( ).*" (Subrayado nuestro)



## CUBEROS | CORTÉS | GUTIÉRREZ

ABOGADOS

6 4 Adicionalmente, el numeral 3 5 8 de la invitación a Precalificar explícitamente permite a los Manifestantes la posibilidad de acreditar experiencia en inversión mediante un vehículo de propósito especial cuyo objeto sea la obtención de financiación y que los recursos de la financiación obtenida por este vehículo hayan sido destinados de manera única y exclusiva para la concesión de un proyecto de Infraestructura que se acredite

6 5 De conformidad con los certificados y documentos que constan a folios 205 a 440 de la Manifestación de Interés se certifica la anterior posibilidad de acreditar experiencia en inversión, a través del vehículo de propósito especial ADN Cayman, así

(i) Grodco ostenta el cien por ciento (100%) en su controlada Grodco Internacional S A Ver folio 149 y siguiente

La afirmación realizada por el observante en la que indica que no se acreditó la situación de control entre C I Grodco S en C A Ingenieros Civiles y Grodco Internacional S A no tiene fundamento, ya que como se puede verificar en los folios 149 y siguientes de la Manifestación de Interés constan los documentos requeridos en el numeral 3 2 2 (b), a saber, una declaración juramentada suscrita por los representantes legales de C I Grodco S en C A Ingenieros Civiles y Grodco Internacional S A y el certificado de incorporación de Grodco Internacional S A que indican que C I Grodco S en C A Ingenieros Civiles tiene el 100% de la participación accionaria de Grodco Internacional S A

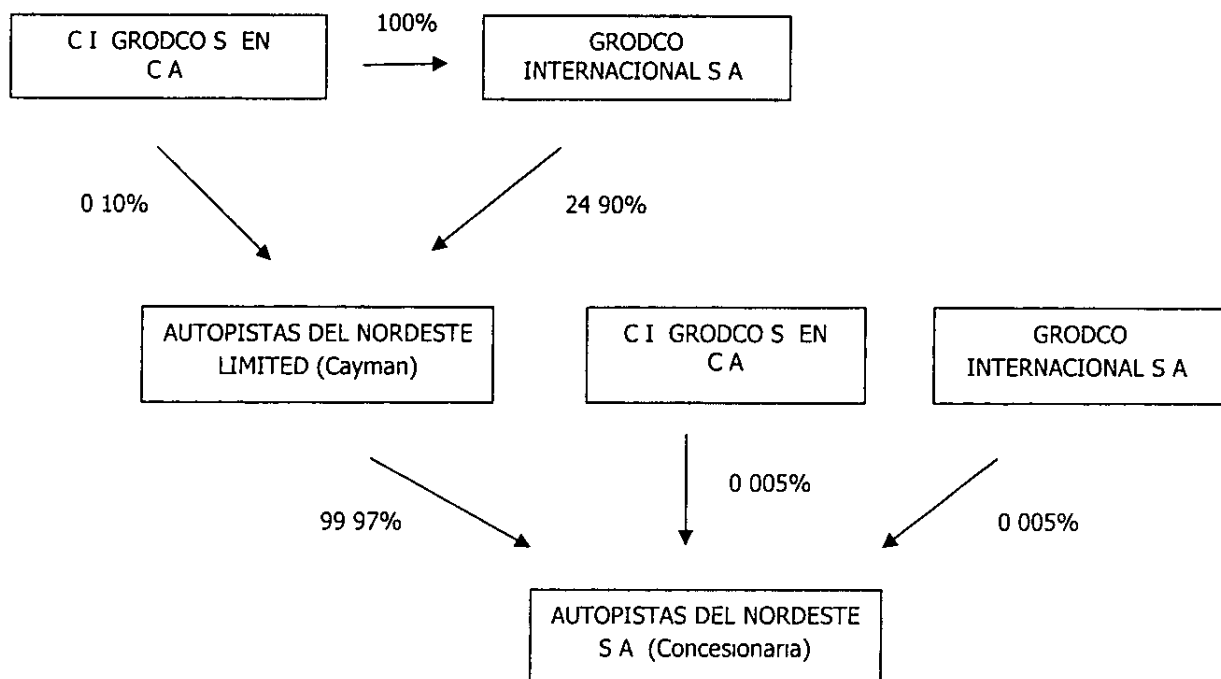
(ii) ADN Cayman es un SPV (vehículo de propósito especial) constituido de conformidad con las leyes de las Islas Cayman, para el fin exclusivo de conseguir financiación para el Proyecto de Concesión y ostenta el noventa y nueve punto noventa y siete por ciento (99 97%) de la participación accionaria en la sociedad Autopistas del Nordeste S A , la cual tiene la calidad de parte concesionaria en la concesión del Proyecto de Infraestructura Ver folios 205 y siguientes, 439 y siguiente, 458 y siguiente La financiación obtenida por ADN Cayman se realizó a través de la emisión de un bono conforme a la regla 144ª del Securities Act de los Estados Unidos, cuyos recursos fueron exclusivamente destinados al Proyecto de Concesión Al ser ADN Cayman la emisora de los títulos, éste vehículo es el llamado a acreditar la experiencia según lo previsto en el numeral 3 5 7 de la Invitación a Precalificar señalado previamente

(iii) Grodco tiene una participación accionaria directa e indirecta del veinticinco por ciento (25%) en ADN Cayman así (i) Grodco Internacional S A con una participación accionaria del veinticuatro, punto noventa por ciento (24 90%), y, (ii) Grodco con una participación accionaria del cero punto uno cero por ciento (0 10%) Ver certificado de la entidad acreedora que obra a folios 205 y siguientes

# CUBEROS | CORTÉS | GUTIÉRREZ

ABOGADOS

- (iv) Adicionalmente, Grodco ostenta en Autopistas del Nordeste S A una participación accionaria del cero punto cero cero cinco por ciento (0 005%) a través de sí misma y del cero punto cero cero cinco por ciento (0 005%) a través de su controlada Grodco Internacional S A Ver folio 257
- (v) Para su ilustración, por favor ver el siguiente diagrama



- (vi) A la fecha del cierre financiero, Grodco directa e indirectamente a través de Grodco Internacional S A, ostentaba las participaciones accionarias indicadas en el presente documento tanto en ADN Cayman como en Autopistas del Nordeste S A, participaciones que conserva a la fecha Ver folio 198

- 6 6 Teniendo en cuenta la anterior estructura y de conformidad con el numeral 4 7 1 de la Invitación a Precalificar, es claro que quien debe suscribir el Acuerdo Solidario de Garantía es Grodco Internacional S A, sociedad controlada por Grodco, a través de la cual se acredita experiencia en inversión
- 6 7 Observación Se señala por el observante que Shikun & Binui (Concessions) AG no puede acreditar la experiencia de su matriz en el proyecto Cross Israel Highways Sección 18 porque la experiencia "no deviene de una figura asociativa anterior, sino de una participación del 37,5% que tiene la matriz de Shikun en Derech 18"
- 6 8 Respuesta El observante hace una incorrecta interpretación de los términos de la Invitación a Precalificar, y por consiguiente, la aplicación que hace de dichos términos al Proyecto Cross Israel Highways Sección 18 es completamente errada

10

## CUBEROS | CORTÉS | GUTIÉRREZ

ABOGADOS

- 6 9 La Invitación a Precalificar permite acreditar experiencia en inversión a través de dos opciones (i) la participación en figuras asociativas anteriores (numeral 3 1 ), y, (ii) acreditación de los requisitos habilitantes de sociedades controladas por el interesado, sociedades controladas por la matriz del interesado, o por la matriz del interesado
- 6 10 Las dos opciones mencionadas previamente no son excluyentes y pueden ser utilizadas por los Manifestantes en un mismo Proyecto de Infraestructura que se pretenda acreditar como experiencia
- 6 11 En virtud de las anteriores opciones, se puede acreditar experiencia de la matriz del Manifestante (numeral 3 2), en contratos de concesión anteriores (numeral 3 1 ) en los que la matriz ostente una participación accionaria del concesionario. En este caso, la participación de la matriz debe ser como mínimo del 25% en el concesionario para que dicha experiencia se valga en un 100% o en caso de una participación menor a 25% en el concesionario, la participación se valdrá a prorrata de su participación
- 6 12 De conformidad con lo anterior, Shikun & Binui (Concessions) AG puede acreditar la experiencia de inversión de su matriz, Shikun & Binui Ltd en contratos de concesión anteriores, cuya participación haya sido de 37,5% en el concesionario, Derech Eretz Highways Section 18 (2007) Ltd y se valga en un 100% la experiencia de dicha experiencia
- 6 13 Las dos opciones señaladas en el numeral 6 8 anterior no se podrían interpretar como lo hace el observante, en el sentido que para poder acreditar experiencia de la matriz en figuras asociativas anteriores, ésta deba ser controlante de la concesionaria, ya que la situación de control se debe predicar de la relación entre la Manifestante y su matriz, y no de la matriz y de la concesionaria (figura asociativa anterior)
- 6 14 Observación Se señala por el observante que Shikun & Binui (Concessions) AG no puede acreditar la experiencia de su matriz en el proyecto Cross Israel Highways Sección Central porque la experiencia "no deviene de una figura asociativa anterior, sino de una participación del 33,33% que tiene la matriz de Shikun en Derech 97"
- 6 15 Respuesta El observante hace una incorrecta interpretación de los términos de la Invitación a Precalificar, y por consiguiente, la aplicación que hace de dichos términos al Proyecto Cross Israel Highways Sección Central es completamente errada
- 6 16 Por favor tener en cuenta la explicación que consta en los numerales 6 7 a 6 12

## CUBEROS | CORTÉS | GUTIÉRREZ

ABOGADOS

- 6 17 Shikun & Binui (Concessions) AG puede acreditar la experiencia de inversión de su matriz, Shikun & Binui Ltd en contratos de concesión anteriores, cuya participación haya sido de 37,5% en el concesionario, Derech Eretz Highways (1997) Ltd y se valga en un 100% la experiencia de dicha experiencia
- 6 18 Observación. Indica el observante que la "invitación únicamente admite que pueda acreditarse la experiencia de una forma asociativa, en la medida y únicamente en el entendido que, sea el **manifestante o integrante del manifestante** quien haya participado en la forma asociativa "
- 6 19 En esa medida indica que "la única manera en que Shikun podría acreditar la experiencia de H2 sería mediante la acreditación del control que Shikun Israel (matriz) tiene sobre H2" y que por consiguiente, se debe declarar inhábil ya que no se incluyó a H2ID dentro de la declaración del Acuerdo de Garantía Solidaria en el Anexo 1
- 6 20 Hace la misma afirmación frente a la acreditación de las experiencias anteriores de Shikun & Binui Ltd en Derech Eretz Highways Section 18 (2007) Ltd y Derech Eretz Highways (1997) Ltd
- 6 21 Respuesta. No se entiende dónde se establece en la Invitación a Precalificar que sólo se podrá acreditar experiencia en inversión en figuras asociativas anteriores, cuando el Manifestante sea quien directamente ostentará la participación en la figura asociativa anterior (concesionaria)
- 6 22 Por favor tener en cuenta la explicación que consta en los numerales 6 7 a 6 12
- 7 OBSERVACION DE LA ESTRUCTURA PLURAL CINTRA INFRAESTRUCTURAS COLOMBIA S A S E INTERVIAL COLOMBIA S A S EN EL PROCESO DE PRECALIFICACIÓN VJ-VE-IP-002-2013
- 7 1 Por favor tener en cuenta e incorporar para el proceso de precalificación de la referencia la observación realizada por la Estructura Plural Cintra Infraestructuras Colombia S A S e Intervial Colombia S A S en el proceso de precalificación VJ-VE-IP-002-2013, en la que se indica que la Estructura Plural Shikun & Binui – Grodco no aportó en su Manifestación de Interés un documento a través del cual se pueda verificar las calificación crediticia de las entidades acreedoras. Lo anterior, con el fin de que se tenga en cuenta nuestra respuesta a dicha observación en el presente proceso de precalificación ya que la entidad acreedora (Banco Hapoalim) que certifica experiencia en inversión es la misma que acredita información relativa a ese requisito habilitante, en las dos Manifestaciones de Interés presentadas en las Precalificaciones VJ-VE-IP-001-2013 y VJ-VE-IP-002-2013 por esta estructura plural
- 7 2 Para el efecto y aún no sea un requisito solicitado en la Invitación a Precalificar, se aporta copia simple de los siguientes documentos en el que el Banco Hapoalim cumple con la definición de Sector Financiero y de Bancos, requisitos establecidos

## CUBEROS | CORTÉS | GUTIÉRREZ

ABOGADOS

en el numeral 3 5 4 de la Invitación a Precalificar que indica que "*Será válida de experiencia del Manifestante o Líder que haya obtenido financiación del (a) Sector Financiero y de Bancos, ( )*"

- (i) Certificado en el que consta la calificación internacional a largo plazo del Banco Hapoalim – BBB+, según Standard & Poor´s Corporation
- (ii) Certificación en la que el Banco de Israel indica que supervisa al Banco Hapoalim
- (iii) Impresión de la página web del Banco de la República, en la que se refleja que el Banco Hapoalim se encuentra registrado en el listado que lleva el Banco de la República colombiano de entidades financieras admitidas para otorgar créditos a residentes colombianos

7 3 Adicionalmente, se solicita a la ANI verificar que el requerimiento contenido en el artículo 3 5 4 sea cumplido por todos los Manifestantes

7 4 Para el efecto, se anexa a este escrito una lista de las entidades financieras extranjeras que presentaron certificaciones para acreditar la experiencia en inversión de los Manifestantes, en la cual se indica (i) la calificación internacional de estas entidades según Standard & Poor´s, y, (ii) si se encuentran registradas en el listado que lleva el Banco de la República colombiano de entidades financieras admitidas para otorgar créditos a residentes colombianos

#### 8 CONSIDERACIÓN GENERAL A LAS CARTAS DE PRESENTACIÓN DE LAS MANIFESTACIONES DE INTERÉS- ANEXO 1

8 1 Como se advirtió por varios Manifestantes, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 5 del Decreto 19 de 2012, las Cartas de Presentación de la Manifestación de Interés (Anexo 1) al contener un poder especial otorgado a un Apoderado Común, debían contar con presentación personal ante Notario Público

8 2 La falta de presentación personal de los Anexos 1 tiene como efecto la carencia de capacidad jurídica por parte del apoderado común para representar a los miembros de las Estructuras Plurales. Por consiguiente, (i) no se estaría cumpliendo con el requisito exigido en la invitación establecido en el numeral 2 2 1 (b) el cual indica que se debe nombrar un apoderado común por los integrantes de la estructura plural con capacidad de representarlos en el proceso de precalificación, y, (ii) los anexos 5 y 6 suscritos por el apoderado común en nombre de los integrantes de las anteriores Estructuras Plurales que hacen parte de las Manifestaciones de Interés no deben tenerse como presentados

## CUBEROS | CORTÉS | GUTIÉRREZ

ABOGADOS

9 OTRAS OBSERVACIONES

- 9.1 A través de este escrito coadyuvamos con las observaciones presentadas por la Estructura Plural Autopistas del Magdalena SPV, se indica que el Proyecto de Infraestructura presentado por la Estructura Plural Mario Huertas Cote y Constructora Meco S A , denominado Contrato No 179 de 2003, no cumple con los requisitos exigidos en el numeral 1.2.9 de la Invitación a Precalificar

De conformidad con la certificación de la entidad contratante, el objeto de este proyecto contempla dos etapas (i) construcción, y, (ii) mantenimiento. En la etapa de construcción hay un elemento de operación relacionado con los planes de manejo de tráfico, señalización y desvíos.

Por no cumplir con la definición de Proyecto de Infraestructura del numeral 1.2.9 de la Invitación, este proyecto no debe ser valorado para acreditar experiencia en inversión.

Cordialmente,



JULIA VELÁSQUEZ TORRES  
C C No 52 865 537 de Bogotá  
T P No 158 257 del C S de la J

Bogota D C , 05 de Junio de 2013

Señores  
 AGENCIA NACIONAL DE INFRAESTRUCTURA –ANI-  
 Attn Gerencia de Contratacion  
 Calle 24A No 59-42 Torre 4 - Segundo Piso  
 Bogota, D C, Colombia

Referencia      Precalificacion No VJ-VE-IP-001-2013  
 Precisión traduccion oficial del idioma aleman al español de los  
 Articulos de Asociación de la sociedad denominada SHIKUN &  
 BINUI (CONCESSIONS) AG en Schaffhausen, Alemania

Estimados señores

Por medio de la presente en mi calidad de traductora oficial del idioma aleman al español, certificada para este efecto por la Resolucion No 01278 del 12 de diciembre de 1997 del Ministerio de Justicia de Colombia y traductora de los articulos de asociacion de la sociedad denominada SHIKUN & BINUI (CONCESSIONS) AG, me permito hacer la siguiente

Aclaracion

- 1 El termino en el idioma aleman “Verwaltungsrat” puede ser traducido al español indistintamente como “Consejo de Administracion” o “Junta Directiva” En consecuencia, confirmo que ambos terminos son sinonimos y tienen la misma equivalencia funcional

Atentamente,

*Ursula Pineda*  
 URSULA DOMEINSKI DE PINEDA  
 CE 166757 de Bogota

**ANTE LA NOTARIA PRIMERA**  
**DE CHIA** **1ª**

**DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO**

Comparecio  
**DOMEINSKI DE PINEDA URSULA**  
 Quien se identifico con  
**CE No 166 757 de BOGOTA D C**  
 y declaro que la firma y la huella que aparecen en este documento son suyas y que el contenido es cierto  
 CHIA **05/06/2013 10,20 a m**

*Ursula Pineda*  
 FIRMA DEL DECLARANTE

**MARIA DEL PILAR HERRERA VERGARA**  
 NOTARIA I DEL CIRCULO DE CHIA

Func o PAOLA AREVALO

REPUBLICA DE COLOMBIA  
 NOTARIA MARIA DEL PILAR HERRERA VERGARA  
 CIRCULO DE CHIA

**Certificate of Translation**

**אישור תרגום**

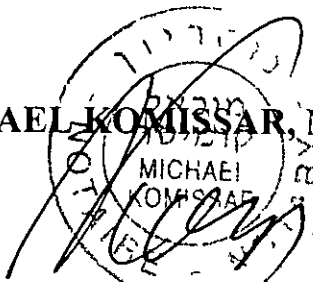
I the undersigned, **MICHAEL KOMISSAR**, Notary at Haifa, Israel, hereby certify that I am well acquainted with the Hebrew and the English languages and the documents attached hereto, marked "A", "B" and "C" are correct translations into English of the original documents written in the Hebrew language which are attached hereto and marked "A/1", "B/1" and "C/1", being Certificate of Incorporation (document "A/1"), Certificate of Change of Name (document "B/1"), and Online Information from the web site of the Registrar of Companies at the Ministry of Justice of the State of Israel (document "C/1"), all relating to **Shikun & Binui Ltd.**, previously named **Housing & Construction Holdings Co. Ltd.**, a company duly incorporated and existing in and under the Laws of Israel under company No 520036104

אני החתום מטה, **מיכאל קומיסר**, נוטריון בחיפה ישראל, מאשר בזאת כי הנני שולט היטב בשפות העברית והאנגלית, והמסמכים המצורפים בזאת ומסומנים באותיות "א", "ב" ו-"ג" הינם תרגומים נכונים לשפה האנגלית של המסמכים המקוריים הכתובים בשפה העברית, המצורפים בזאת ומסומנים באותיות "א/1", "ב/1" ו-"ג/1", המהווים תעודת התאגדות (מסמך "א/1"), תעודת שינוי שם (מסמך "ב/1") מידע מקוון מאתר רשם החברות במשרד המשפטים של מדינת ישראל (מסמך "ג/1"), המתייחסים כולם לחברת **שיכון ובינוי בע"מ**, אשר שמה הקודם היה **שיכון ובינוי אחזקות בע"מ**, חברה הרשומה ופועלת בישראל לפי חוקי ישראל תחת מספר חברה 520036104

IN WITNESS WHEREOF, I hereby confirm the correctness of the said translations and the said copies, by my signature and seal, this 21<sup>st</sup> day of March 2013

ולראיה הנני מאשר בזאת את נכונות התרגום והמסמכים האמורים, בחתימת ידי ובחותמי, היום ה-21 בחודש מרץ, שנת 2013

**MICHAEL KOMISSAR, Notary**



**מיכאל קומיסר, נוטריון**

ש"ח - 605 NIS

שכר האישור  
(אורגניל)  
שכר האישור  
(עותק)

ש"ח - 65 NIS

Certificate in  
(copy)





# APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 Octobre 1961)

1 STATE OF ISRAEL

1. מדינת ישראל

This public document

מסמך ציבורי זה

2 Has been signed by

2 נחתם בידו

Advocate

Michael Komissar מיכאל קמיסר

עו"ד

3 Acting in capacity of Notary

3 המכהן בתור נוטריון

4 Bears the seal/stamp of

4 נושא את החותם/החותמת

the above Notary

של הנוטריון הנ"ל

**Certified**

**אושר**

5 At the Magistrates Court of Haifa

5 בבית משפט השלום בחיפה

6 Date

6 ביום

7 By an official appointed by

7 על ידי מי שמונה בידו שר

Minister of Justice under the

המשפטים לפי חוק הנוטריונים,

Notaries Law, 1976

התש"ל - 1976

8 Serial number

1131

1131

8 מס סידורי

9 Seal/Stamp

9 החותם / החותמת

10 Signature

10 חתימה



Handwritten signatures and date: 2. 09 20

Mi

Thi

wa:  
cor

On

Giv

Cor

Ministry of Justice



Registrar of Companies

Emblem of State of Israel

STATE OF ISRAEL

The Companies Ordinance [New Version] 5743 - 1983

CERTIFICATE OF INCORPORATION OF A PUBLIC COMPANY

This is to certify that

**HOUSING & CONSTRUCTION HOLDING CO LTD**

was incorporated and registered pursuant to the Companies Ordinance, as a limited company

On this day   month   year

Given under my hand in Jerusalem this day   month   year

*Rubber Stamp*  
Ministry of Justice  
Registrar of Companies  
20-03-2013  
True Copy of the Original

*Rubber Stamp*  
Ministry of Justice  
Registrar of Companies

(-)

Company's No

Registrar of Companies



רשם החברות

מדינת ישראל

פקודת החברות [נוסח חדש] תשמ"ג 1983

ציבורית

תעודה לאיגודה ולרישומה של חברה פבטית

זאת התעודה כי

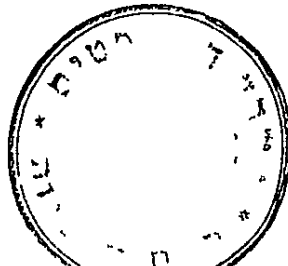
שיכון ובינוי-אחזקות בע"מ

נתאגדה ואושרה על פי פקודת החברות, כחברה בערבונו מוגבל

ביום 22 כ"ט בחודש אוקטובר תשרי 1987 שנת תשמ"ח

ניתן בחתימת ידי בירושלים היום הזה 22 כ"ט בחודש אוקטובר תשרי 1987 שנת תשמ"ח

משרד המשפטים  
רשם החברות  
20-03-2013  
יעותק נאמן למקור



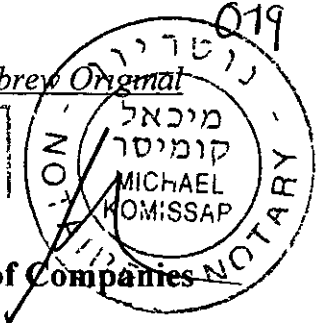
מס' חברה 52-003610-4

רשם החברות

Ministry of Justice



Translation from Hebrew Original



Registrar of Companies

**STATE OF ISRAEL**

**The Companies Act 5759 - 1999**

**CERTIFICATE OF CHANGE OF NAME OF A COMPANY**

I hereby confirm that based on its resolution and pursuant to Section 31(b) of the Companies Act 5759 - 1999 the company

**HOUSING & CONSTRUCTION HOLDING CO LTD**

has changed its name and shall be named as of now

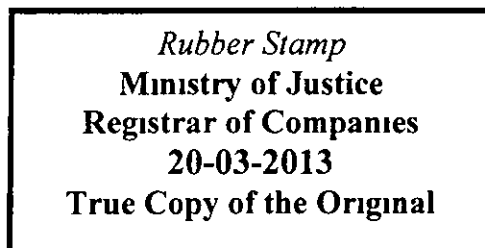
**SHIKUN & BINUI LTD**

Given under my signature, in Jerusalem, on  
28 Adar 5769  
24/03/2009

**Company No. 520036104**



**Avi Tagayer, Advocate  
For the Registrar of Companies**





מדינת ישראל

חוק החברות התשנ"ט - 1999

# תעודת שינוי שם של חברה

הנני מאשר בזה כי על סמך החלטה ובהתאם לסעיף 31 (ב) לחוק החברות התשנ"ט - 1999 שינתה החברה

שיכון ובינוי-אחזקות בע"מ

את שמה ומעתה תקרא בשם

שיכון ובינוי בע"מ

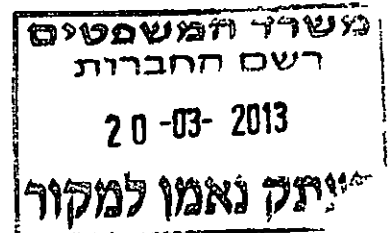
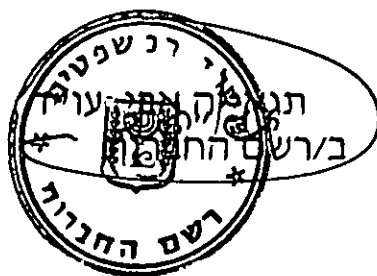
SHIKUN & BINUI LTD

ניתן בחתימת ידי בירושלים

כ"ח אדר תשס"ט

24/03/2009

מס' חברה 520036104



Ministry of Justice Website



Ministry of Justice^ Corporations Authority^ Registrar of Companies^  
Prevalent Activities^ Obtaining Company Basic Information Without  
Pay

Online Information and Services  
Registrar of Companies' Information, Company's Details  
(Libra Insignia)

Performed in website

- Main
- About
- Script
- Contact
- Messages
- Legal memos
- Articles
- Joining the list

Corporation's Number: 520036104  
Corporation's Name (Hebrew): שיכון ובינוי בע"מ  
Corporation's Name (English): SHIKUN & BINUI LTD

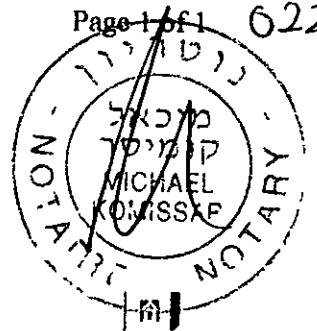
---

Status: Active  
Type of Corporation: Public Company  
Type of Governmental Company: Non Government Company  
Type of Limitations: Limited

---

Country: Israel  
City: Airport City  
Street:  
Number: 1  
Zip Code: 70199  
P.O.Box: 1133  
C/O: Hayarden

---



משרד המשפטים < רשות התאגידים > רשם החברות < פעולות נפוצות > קבלת מידע בסיסי על חברה ללא תשלום

מידע ושירותים מקוונים		מידע מרשם החברות, פרטי חברה		בצע באתר
מספר תאגיד		520036104		ראשי
שם תאגיד (עברית)		שיכון זכ ווי בע"מ		אודות
שם תאגיד (אנגלית) SHIKUN & BINUI LTD				תרשים
סטטוס	פעילה	סוג תאגיד	חברה ציבורית	יצירת קשר
סוג חברה ממשלתית	חברה לא ממשלתית	סוג מגבלות	מוגבלת	הודעות
מדינה	ישראל	ישוב	קרית שרה התעפה	תזכירי חוק
רחוב	70199	מספר	1	כתבות
מיקוד	רחוב הירדן	תא דואר	1133	הצטרפות לרשימת תפוצה
אצל				
מטרת החברה/השנתפות		לעסוק בסוגי עיסוק שפורטו בתקנון		
תיאור החברה/השנתפות		לעסוק נקבנים להקמת מבנים מכל סוג שהוא ולכל מטרה שהיא כזמם של פרו קטים קבלניים		
דוח שנתי אחרון הוגש לשנה		2007		

עבור לתשלום, סטטוס פניית, גרסת הרפסה

דף ראשי | אודות המשרד | צור קשר | מפת אתר | שער הממשלה | שירות התשלום הממשלתי | RSS | copyright 2002 כל הזכויות שמורות תנאי שימוש

TRADUCCION OFICIAL Y COMPLETA de un documento originalmente escrito en INGLÉS, lleva mi firma y sello oficial segun Resolución No 1401 del Ministerio de Justicia, Fecha junio 5 de 2013

-----  
MK/20/2013

### **Certificado de Traducción**

Yo, el suscrito, MICHAEL KOMISSAR, Notario de Haifa, Israel, mediante el presente certifico que conozco bien los idiomas Hebreo e Inglés y que los documentos anexos al presente, marcados con "A", "B", y "C", son traducciones correctas al inglés de los documentos originales escritos en el idioma hebreo que se anexan al presente y que están marcados con "A/1", "B/1", y "C/1", siendo el Certificado de Constitución (el documento "A/1"), el Certificado de Cambio de nombre (documento "B/1"), y la Información en Línea de la página web del Registrador de Compañías en el Ministerio de Justicia del Estado de Israel (documento "C/1"), todos relacionados con Shikun & Binui Ltd, anteriormente llamada **Housing & Construction Holdings Co. Ltd.**, una compañía debidamente constituida y existente en, y bajo las Leyes de Israel bajo la compañía No 520036104

EN FE DE LO CUAL, por el presente confirmo que las mencionadas traducciones y las copias mencionadas son correctas, mediante mi firma y sello, este día 21 de marzo de 2013 (firmado) **MICHAEL KOMISSAR, Notario**

### **Apostilla**

(Convencion de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1 ESTADO DE ISRAEL

Este Documento público

2 ha sido firmado por Michael Komissar

3 actuando en su calidad de Notario

4 lleva el sello/estampilla del anterior Notario

### **CERTIFICADO**

5 en la Corte de Magistrados de Haifa


6 Fecha

7 Por un funcionario nombrado por el Ministro de Justicia bajo la Ley de Notarios de 1976

8 Numero Serial 1131

9 Sello/Estampilla Sello de la Corte de Magistrados de Haifa

Firma (firmado) 24-03-2013

  
JESUS BERDUGO GRASE  
Traductor e interprete Oficial  
Radicación No 1401  
del Ministerio de Justicia



TRADUCCIÓN OFICIAL Y COMPLETA de un documento originalmente escrito en INGLÉS, lleva mi firma y sello oficial según Resolución No 1401 del Ministerio de Justicia, Fecha junio 5 de 2013

Se traduce al español la traducción hecha al inglés de un documento original en hebreo.

**A**

Ministerio de Justicia

Registrador de Compañías

Emblema del Estado de Israel

Ordenanza de Compañías [Nueva Versión] 5743-1983

**CERTIFICADO DE CONSTITUCIÓN DE UNA COMPAÑÍA PÚBLICA**

Certifico que

HOUSING & CONSTRUCTION HOLDING CO LTD

Fue constituida y registrada de conformidad con la Ordenanza de Compañías, como una compañía limitada

Este día 22/29 Mes Octubre/Tishrei Año 1987/5748

Firmado por mí en Jerusalem hoy 22/29 Mes Octubre/Tishrei Año 1987/5748

*Sello de caucho* Ministerio de Justicia, Registrador de Compañías-20-03-2013- Es copia fiel del original

*Sello de caucho* Ministerio de Justicia, Registrador de Compañías  
(-)

No De Compañía 52-003610-4 Registrador de Compañías

Se traduce al español la traducción hecha al inglés de un documento original en hebreo.

**B**

Ministerio de Justicia

Registrador de Compañías

Estado de Israel

Ley de Compañías 5759-1999

**CERTIFICADO DE CAMBIO DE NOMBRE DE UNA COMPAÑÍA**

Mediante el presente confirmo que, con base en su resolución y de conformidad con la Sección 31(b) de la Ley de Compañías 5759-1999, la compañía

HOUSING & CONSTRUCTION HOLDING CO LTD

ha cambiado su nombre y tendrá el siguiente nombre a partir de la fecha

  
JESUS BERDUGO GRÁS  
Traductor e Interpreté Oficial  
Raduación No. 1401  
del Ministerio de Justicia

TRADUCCIÓN OFICIAL Y COMPLETA de un documento originalmente escrito en INGLÉS, lleva mi firma y sello oficial según Resolución No 1401 del Ministerio de Justicia, Fecha junio 5 de 2013

---

**SHIKUN & BINUI LTD**

Firmado por mí en Jerusalén, hoy 28 *Adar* 5769  
24/03/2009

*Sello de caucho* Ministerio de Justicia, Registrador de Compañías  
Avi Tagayer, Abogado Por el Registrador de Compañías

*Sello de caucho* Ministerio de Justicia, Registrador de Compañías-20-03-2013  
Es copia fiel del Original

  
JESUS BERDUCCO GRAS  
Traductor e Interpreté Oficial  
Radicación No. 1401  
del Ministerio de Justicia

C

**Página Web del Ministerio de Justicia**

**Ministerio de Justicia^Autoridad de Corporaciones^ Registrador de Compañías^  
Actividades prevalecientes^Obtención de Información Básica de la Compañía Sin  
Pago**

Información y Servicios en línea

Información del Registrador de Compañías, Detalles de la Compañía (Libra Insignia)

Para desempeñar en la página web

- Principal
- Acerca de
- Script
- Contacto
- Mensajes
- Memos legales
- Artículos
- Unirse a la lista

---

Número de Corporación 520036104

Nombre de la Corporación (Hebreo)

Nombre de la Corporación (Inglés) SHIKUN & BINUI LTD

Estado Activo

Tipo de Corporación Sociedad anónima

Tipo de Compañía Gubernamental No es una Compañía Gubernamental

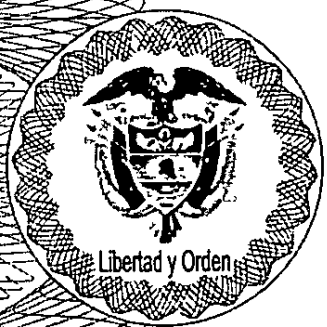
Tipo de limitaciones Limitada

---

País	Israel
Ciudad	Airport City
Calle	
Número	1
Código Zip	70199
Apartado Postal	1133
C/O	Hayarden

---

*J. Bul. Grass*  
JESUS BÉPDUGO GRASS  
Traductor e Interpreté Oficial  
Radiación No 1401  
del Ministerio de Justicia



# REPÚBLICA DE COLOMBIA

## MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

# LEGALIZACION

**País** **REPUBLICA DE COLOMBIA**  
(Country - Pays)

**El presente documento público**  
(This public document - Le présent acte public)

**Ha sido firmado por** **BERDUGO GRASS JESUS**  
(Has been signed by - A été signé par)

**Actuando en calidad de** **TRADUCTOR OFICIAL**  
(Acting in the capacity of - Agissant en qualité de)

**Lleva el sello/estampilla de** **TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL**  
(Bears the seal/stamp of - Est revêtu du sceau de / timbre de)

**Certificado**  
(Certified - Attesté)

**En** **BOGOTA D C**  
(At - A)

**EI** **6/6/2013 11 04 56 a m**  
(On Le)

**Por** **APOSTILLA Y LEGALIZACIÓN**  
(By The Ministry of Foreign Affairs of Colombia - Par Ministère des Affaires Etrangères de la Colombie)

**No** **LNGG114573831**  
(Under Number - Sous le numéro)

**Nombre del Titular** **SHIKUN Y BINUI LTD**  
(Name of the holder of document. - Nom du titulaire)

**Tipo de documento** **TRADUCCION CERTIFICADO CAMBIO DE NOMBRE**  
(Type of document - Type du document.)

**Número de hojas** **4**  
(Number of pages - Nombre de pages)

01304100200844610002

1131 EXP 05/06/2013

Firmado Digitalmente por (Digitally Signed by )  
Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia  
AMPARO DE LA CRUZ TAMAYO RODRIGUEZ  
Reason DOCUMENT AUTHENTICITY  
BOGOTA - COLOMBIA



El Ministerio de Relaciones Exteriores no asume la responsabilidad por el contenido del documento legalizado

La autenticidad de este documento puede ser verificada en el Registro Electrónico que se encuentra en la siguiente página  
The authenticity of this document may be verified by accessing the e-Register on the following web site  
L'authenticité de cette document peut être vérifiée en accédant l'e-Registre sur le site web suivant.

**[www.cancilleria.gov.co/legalizaciones](http://www.cancilleria.gov.co/legalizaciones)**



# CUBEROS CORTÉS GUTIÉRREZ

ABOGADOS

Bogotá D C , 25 de abril de 2013

AGENCIA NACIONAL DE INFRAESTRUCTURA – ANI  
Atn Gerencia de Contratación  
Calle 24A No 59-42 Torre 4 – Piso 2  
Bogotá, D C, Colombia

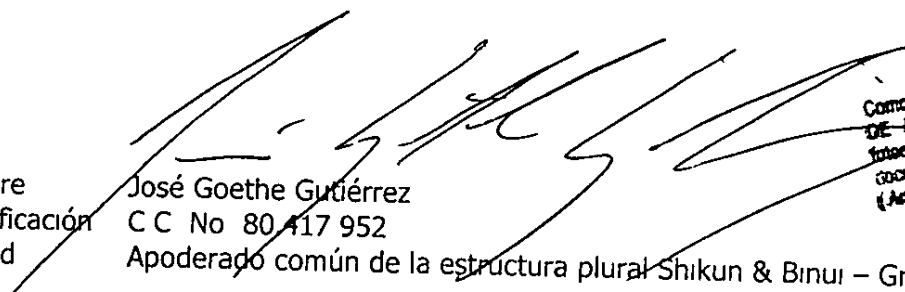
Referencia Entrega Manifestacion de Interés  
Número de la Precalificación VJ-VE-IP- 001 de 2013

Estimados señores,

A traves de este documento se hace entrega de la Manifestación de Interés del proceso de Precalificación de la referencia, la cual consta de los siguientes documentos

- (i) Sobre cuyo contenido consta de un folder con el original de la Manifestación de Interés y sus respectivos anexos 653 folios
- (ii) Sobre cuyo contenido consta de un folder con la copia de la Manifestación de Interés y sus respectivos anexos 653 folios

Cordialmente,

Firma 

Nombre José Goethe Gutiérrez

Identificación C C No 80 417 952

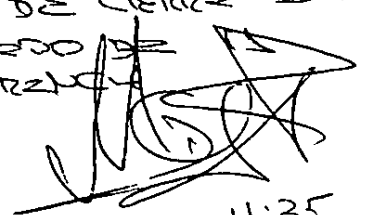
Calidad Apoderado común de la estructura plural Shikun & Binui – Grupo

Como NOTARIA VEINTIOCHO DEL CIRCULO DE BOGOTA D.C. Hago constar que esta fotocopia coincide en su contenido con un documento igual, cuyo original he tenido a la vista (Art. 73 Dec. 1957)

07 JUN 2013

**GLADYS DIAZ RAMOS**  
NOTARIA VEINTIOCHO (E)

RECIBO  
EN LAS CONDICIONES ESTABLECIDAS EN EL ACTA DE CIERRE DEL PROCESO DE PRECALIFICACION DE INTERES



25 abril 11:35

**AUTHENTICATION OF SIGNATURE**

**אימות חתימה**

I the undersigned, Eran Niv Notary at 1A Hayarden st Airport City Israel, hereby certify that on 02 04 13 appeared before me **Ofer Kotler** whose identity was proved to me by Israeli ID number 054010475 and **Amy Landau** whose identity was proved to me by Israeli ID number 024943672 and signed of their own free will the attached document marked "A"

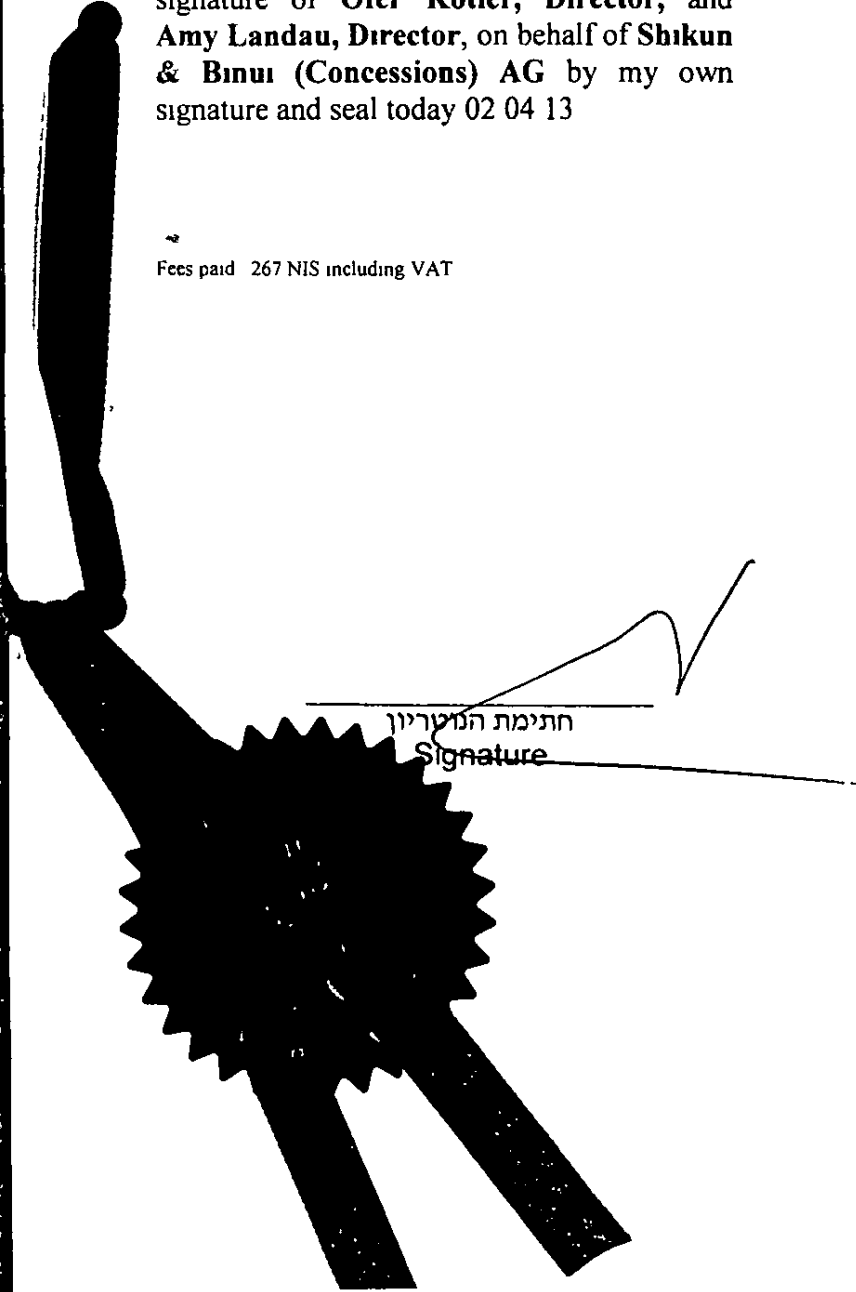
אני הח"מ, עו"ד ערן ניב נוטריון מרח' הירדן 1א קרית שדה התעופה ישראל, מאשר כי ביום 02 04 13 ניצבו לפני עפר קוטלר שזהותו הוכחה לי על פי תעודת זהות ישראלית מספר 054010475 ו- עמי לנדאו שזהותו הוכחה לי על פי תעודת זהות ישראלית מספר 024943672 וחתמו מרצונם החופשי על המסמך המצורף והמסומן באות "A"

In witness whereof I hereby authenticate the signature of **Ofer Kotler, Director**, and **Amy Landau, Director**, on behalf of **Shikun & Binui (Concessions) AG** by my own signature and seal today 02 04 13

ולראיה הנני מאמת את חתימתם של עפר קוטלר, דירקטור ו- עמי לנדאו, דירקטור, בשם שיכון ובינוי (זכיינות) בע"מ בחתימת ידי ובחותמי, היום 02 04 13

שכרי בסך 267 ש"ח כולל מע"מ שולם

Fees paid 267 NIS including VAT



חתימת הנוטריון  
Signature





Shikun

AGENCIA  
Attn Gere  
Calle 24A  
Bogotá, D

We hereby  
corporate  
Attached

# APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 Octobre 1961)

1 STATE OF ISRAEL

1. מדינת ישראל

This public document

מסמך ציבורי זה

2 Has been signed by

2 נחתם בידי

Advocate

ERAN NIV

ערן ניב

3 Acting in capacity of Notary

3 המכהן בתור נוטריון

4 Bears the seal/stamp of

4 נושא את החותם/החותמת

the above Notary

של הנוטריון הנ"ל

**Certified**

**אושר**

5 At the Magistrates Court of Herzlia

5 בבית משפט השלום בהרצליה

6 Date

6 ביום

7 By an official appointed by

- 4 04 2013

7 על ידי מי שמונה בידי שר

Minister of Justice under the

המשפטים לפי חוק הנוטריונים,

Notaries Law, 1976

התשל"ז - 1976

8 Serial number

1532

8 מס' סידורי

9 Seal/Stamp

9 החותם / החותמת

10 Signature

N. N.

10 חתימה



משרד המשפטים  
מדינת ישראל  
- 4 04 2013

משרד המשפטים  
מדינת ישראל  
- 4 04 2013

משרד המשפטים  
מדינת ישראל  
- 4 04 2013



**SHIKUN&BINUI**  
ARISON GROUP

Shikun & Binui (Concessions) AG

000  
A  
N

April 2<sup>nd</sup>, 2013

AGENCIA NACIONAL DE INFRAESTRUCTURA – ANI  
Attn Gerencia de Contratacion  
Calle 24A No 59-42 Torre 4 – Piso 2  
Bogota, D C, Colombia

**Re: Banks Rating**

*Prequalification Process No VJ-VE-IP- 001/002/003/004 de 2013*

We hereby certify that Bank Hapoalim BM long term rating is BBB+ according to Standard & Poor's corporation rating

Attached hereto please find an extract of the rating agencies webpage proving the above rating

Respectfully yours,

Shikun & Binui (Concession) AG

By Ofer Kotler  
Title Director

By Amy Landau  
Title Director

Legal Representatives of Shikun & Binui (Concessions) AG







Traducción Oficial numero 140-13 de un documento originalmente escrito en ingles, elaborada el 19 de abril de 2013 por Gladys Arango Medina, con cédula de ciudadanía No 41'545 097 de Bogota Traductora e interprete oficial por resolucion N°2766, 1990, del Ministerio de Justicia de Colombia

Forma 114/13

Autenticación de firma

Yo, el suscrito, **Eran Niv**, Notario en 1A Hayarden st Airport City Israel, mediante el presente certifico que el 02 04 13 se presentó ante mí **Ofer Kotler** cuya identidad me fue comprobada por la Identificación Israelí numero 054010475 y **Amy Landau** cuya identidad me fue comprobada por la Identificación Israelí numero 024943672, quienes firmaron por voluntad propia, el documento anexo marcado con "A"

EN FE DE LO CUAL, mediante el presente autentico la firma de **Ofer Kotler, Director**, y **Amy Landau, Director** en nombre de Shikun & Binui (Concessions) AG por mi propia firma y sello hoy, 02 04 13

(firmado)	(sello)
Firma	Sello del notario
Tarifas pagadas 267 NIS incluyendo IVA	

Gladys Arango Medina  
Traductora e Interprete Oficial  
Resolución No 2766 Minjusticia 1 990

# Apostilla

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

- 1 ESTADO DE ISRAEL  
Este Documento público
- 2 ha sido firmado por el abogado ERAN NIV
- 3 actuando en su calidad de Notario
- 4 lleva el sello/estampilla del anterior Notario

## CERTIFICADO

- 5 en la Corte de Magistrados de Herzlia
- 6 Fecha 4 04 2013
- 7 Por un funcionario nombrado por el Ministro de Justicia bajo la Ley de Notaríos de 1976
- 8 Numero Serial 1532
- 9 Sello/Estampilla Sello de la Corte de Magistrados de Herzlia
- 10 Firma (firmado)

SHIKUN & BINUI  
ARISON GROUP  
Shikun & Binui (Concessions) AG

Abril 21 de 2013

Señores  
AGENCIA NACIONAL DE INFRAESTRUCTURA –ANI- (en lo sucesivo ‘ ANI’)  
Atención Gerencia de Contratación  
Calle 24A No 59-42 Torre 4 – Piso 2  
Bogotá D C , Colombia

Re Calificación de Bancos

Invitaciones a Precalificar Números No VJ-VE-IP-001/002/003/004 de 2013

Por la presente certificamos que la calificación de largo plazo de Bank Hapoalim B M es BBB+ de acuerdo con la calificación de corporaciones de Standard & Poor  
Anexo a la presente encontrarán un extracto de la pagina web de las agencias de calificación que demuestra la calificación anterior

Respetuosamente,  
Shikun & Binui (Concessions) AG

Por Ofer Kotler  
Cargo Director  
Representantes legales de Shikun & Binui (Concessions) AG

Por Amy Landau  
Cargo Director  
Representantes legales de Shikun & Binui (Concessions) AG

\*\*\*

EXTRACTO DE PÁGINA WEB DE BANK HAPOALIM

CALIFICACIÓN INTERNACIONAL

	Agencia de calificación	Moneda extranjera Largo plazo	Moneda extranjera Corto plazo	Panorama de calificación
Calificación soberana de Israel				
	Moody's	A1	P-1	Estable
	S&P	A+	A-1	Estable
	Fitch Ratings	A	F1	Estable
Bank Hapoalim	Moody's	A2	P-1	Estable
	S&P	BBB+	A-2	Estable
	Fitch Ratings	A-	F2	Estable

Gladys Arango Medina  
 Traductora e Intérprete Oficial  
 Resolución No 2766 Minjusticia 1 990

.....  
*Certifico que ésta es una traducción fiel y completa del documento que acompaña escrito originalmente en inglés, de la cual queda copia en los archivos del traductor para su confrontación*

*Gladys Arango Medina*

**Gladys Arango Medina**

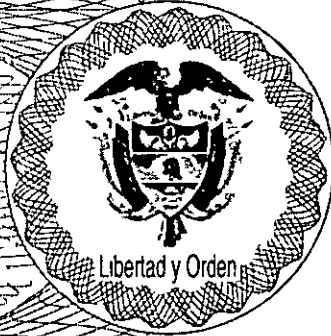
Traductora e Interprete Oficial

Resolución No 2766 Minjusticia 1 990

**Gladys Arango Medina**

CC 41'545 097 de Bogota

Bogotá, Abril 19 de 2013



**REPÚBLICA DE COLOMBIA**  
**MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES**  
**LEGALIZACIÓN**

**Pais** **REPUBLICA DE COLOMBIA**  
 (Country Pays )

**El presente documento público**  
 (This public document - Le présent acte public)

**Ha sido firmado por** **ARANGO MEDINA GLADYS ELENA**  
 (Has been signed by - A été signé par )

**Actuando en calidad de** **TRADUCTOR OFICIAL**  
 (Acting in the capacity of - Agissant en qualité de )

**Lleva el sello/estampilla de** **TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL**  
 (Bears the seal/stamp of - Est revêtu du sceau de / timbre de )

**Certificado**  
 (Certified - Attesté)

**En** **BOGOTA D C**  
 (At - A )

**El** **6/6/2013 15 22 10 p m**  
 (On Le )

**Por** **APOSTILLA Y LEGALIZACIÓN**  
 (By The Ministry of Foreign Affairs of Colombia - Par Ministère des Affaires Etrangères de la Colombie )

**No** **LNGG1522163991**  
 (Under Number - Sous le numero )

**Nombre del Titular** **OFER KOTLER // AMY LANDAU**  
 (Name of the holder of document Nom du titulaire )

**Tipo de documento** **TRADUCCION CERTIFICADO CALIFICACION DE BANCOS**  
 (Type of document - Type du document )

**Número de hojas** **3**  
 (Number of pages - Nombre de pages )

01304100200998710002

1532 EXP 19/04/2013

Firmado Digitalmente por (Digitally Signed by )  
 Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia  
 AMPARO DE LA CRUZ TAMAYO RODRIGUEZ  
 Reason DOCUMENT AUTHENTICITY  
 BOGOTA - COLOMBIA



El Ministerio de Relaciones Exteriores no asume la responsabilidad por el contenido del documento legalizado

La autenticidad de este documento puede ser verificada en el Registro Electrónico que se encuentra en la siguiente página  
 The authenticity of this document may be verified by accessing the e Register on the following web site  
 L'authenticité de cette document peut être vérifiée en accédant l'e Register sur le site web suivant

**[www.cancilleria.gov.co/legalizaciones](http://www.cancilleria.gov.co/legalizaciones)**



Authentication of Signature

אימות חתימה

I, the undersigned, **Michael Komissar**,  
Notary at Haifa, Israel, hereby confirm that  
the attached letter from the Bank of Israel  
dated March 20, 2013 marked "A" is a true  
copy of the original document

אני החתום מטה, **מיכאל קומיסר**, נוטריון  
בחיפה, ישראל, מאשר בזאת כי המכתב  
המצורף מאת בנק ישראל מתאריך 20 במרץ  
2013 והמסומן באות "א" הינו עותק צילומי  
נכון של המסמך המקורי

IN WITNESS WHEREOF, I hereby confirm  
the foregoing, by my signature and seal, this  
21st day of March, 2013

ולראיה, הנני מאשר בזאת את האמור לעיל,  
בחתימי ובחתימת ידי, היום 21 במרץ, 2013

**MICHAEL KOMISSAR, Notary**



ש"ח - 65 NIS

שכר האישור  
(אורגינל)

ש"ח - 65 NIS

שכר האישור  
(עותק)



24-7

# APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 Octobre 1961)

1 STATE OF ISRAEL

1 מדינת ישראל

This public document

מסמך ציבורי זה

2 Has been signed by

2 נחתם בידי

Advocate

מיכאל קומיסר Michael Komissar

עו"ד

3 Acting in capacity of Notary

3 המכהן בתור נוטריון.

4 Bears the seal/stamp of

4 נושא את החותם/החותמת

the above Notary

של הנוטריון הנ"ל

**Certified**

**אושר**

5 At the Magistrates Court of Haifa

5 בבית משפט השלום בחיפה

6 Date

6 ביום

7 By an official appointed by

7 על ידי מי שמונה בידי שר

Minister of Justice under the

המשמטים למי חוק הנוטריונים,

Notaries Law, 1976

התשל"ו - 1976

8 Serial number

1119

1119

8 מס סידורי

9 Seal/Stamp

9 החותם / החותמת

10 Signature

10 חתימה



24-7-2017



March 20, 2013  
KB 2 / 01002390

AGENCIA NACIONAL DE INFRAESTRUCTURA – ANI  
Attn Gerencia de Contratación  
Calle 24A No 59-42 Torre 4 – Piso 2  
Bogotá, D.C.  
**COLOMBIA**

Dear Sir/Madam,

**Re: Certification from Banking Supervision Department**

We would like to confirm that the banks mentioned hereunder are supervised by the Banking Supervision Department at the Bank of Israel

- (1) Bank Hapoalim B M
- (2) Bank Leumi Le-Israel B M
- (3) Israel Discount Bank Ltd
- (4) Mizrahi Tefahot Bank B M

They are among the five largest banks in Israel and account for approximately 85 % of the Israeli banking system

If you have any other queries, please do not hesitate to contact me

Yours sincerely,

Herman Litman  
Advisor to the Supervisor  
Banking Supervision Dept

**COPY OF THE ORIGINAL**

*Adi Bar-Dagan*  
Adi Bar-Dagan, Adv.

cc Mr David Zaken – Supervisor of Banks



use p. 19  
Columbo

**Traducción Oficial** numero 042-13 de un documento originalmente escrito en ingles, elaborada el 30 de marzo de 2013 por Gladys Arango Medina, con cedula de ciudadanía No 41'545 097 de Bogota Traductora e intérprete oficial por resolución N°2766, 1990, del Ministerio de Justicia de Colombia

-----  
MK/32/2013

Autenticacion de firmas

Yo, el suscrito, **Michael Komissar**, Notario de Haifa, Israel, mediante el presente confirmo que la Carta anexa del Banco de Israel con fecha 20 de marzo de 2013, marcada con "A" es una copia fiel del documento original

EN FE DE LO CUAL, mediante el presente confirmo lo anterior, mediante mi firma y sello, este dia 21 de marzo de 2013

(firmado) MICHAEL KOMISSAR, Notario

-----  
**Apostilla**

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1 ESTADO DE ISRAEL

Este Documento publico

2 ha sido firmado por Michael Komissar

3 actuando en su calidad de Notario

4 lleva el sello/estampilla del anterior Notario

**CERTIFICADO**

5 en la Corte de Magistrados de Haifa

6 Fecha \_\_\_\_\_

7 Por un funcionario nombrado por el Ministro de Justicia bajo la Ley de Notaríos de 1976

8 Numero Serial 1119

9 Sello/Estampilla Sello de la Corte de Magistrados de Haifa

10 Firma (firmado) 24-03-2013

-----

GAN  
Gladys Arango Medina  
Traductora e Intérprete Oficial  
Resolución No 2766 Minjusticia 1 990

**Banco de Israel**

Departamento de Supervisión Bancaria  
Asuntos Internacionales

**A**

Marzo 20 de 2013  
KB 2/01002390

AGENCIA NACIONAL DE INFRAESTRUCTURA-ANI  
Atn Gerencia de Contratacion  
Calle 24A No 59-42 Torre 4-Piso 2  
Bogotá, D C **COLOMBIA**

Estimado Sr /Sra

**Ref: Certificación del Departamento de Supervisión Bancaria**

Nos permitimos confirmar que los bancos mencionados enseguida son supervisados por el Departamento de Supervision Bancaria en el Banco de Israel

- (1) Bank Hapoalim B M
- (2) Bank Leumi Le-Israel B M
- (3) Israel Discount Bank Ltd
- (4) Mizrahi Tefahot Bank B M

Estos bancos se encuentran dentro de los cinco bancos mas grandes de Israel y explican aproximadamente el 85% del sistema bancario israeli

Si tiene otras inquietudes, no dude en contactarme

Atentamente,

(firmado) Herman Litman

Asesor del Supervisor

Depto de Supervision Bancaria

COPIA DEL ORIGINAL

(firmado) Adi Ver-Dagan, Adv

cc Sr David Zaken-Supervisor Bancario

-----  
*Certifico que ésta es una traducción fiel y completa del documento que acompaña escrito originalmente en inglés, de la cual queda copia en los archivos del traductor para su confrontación*

*Gladys Arango Medina*  
**Gladys Arango Medina**

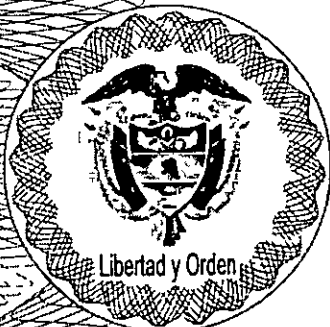
Traductora e Interprete Oficial

Resolución No 2766 Ministacia 1 990

**Gladys Arango Medina**

CC 41'545 097 de Bogota  
Bogota, Marzo 30 de 2013





**REPÚBLICA DE COLOMBIA**  
**MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES**  
**LEGALIZACION**

**País** **REPUBLICA DE COLOMBIA**  
 (Country - Pays)

**El presente documento público**  
 (This public document - Le présent acte public)

**Ha sido firmado por** **ARANGO MEDINA GLADYS ELENA**  
 (Has been signed by - A été signé par)

**Actuando en calidad de** **TRADUCTOR OFICIAL**  
 (Acting in the capacity of - Agissant en qualité de)

**Lleva el sello/estampilla de** **TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL**  
 (Bears the seal/stamp of - Est revêtu du sceau de / timbre de)

**Certificado**  
 (Certified - Attesté)

**En** **BOGOTA D C**  
 (At - A)

**EI** **4/22/2013 14 19 21 p m**  
 (On - Le)

**Por** **APOSTILLA Y LEGALIZACIÓN**  
 (By The Ministry of Foreign Affairs of Colombia - Par Ministère des Affaires Étrangères de la Colombie)

**No** **LNEW14192574518**  
 (Under Number - Sous le numero)

**Nombre del Titular** **1119**  
 (Name of the holder of document - Nom du titulaire)

**Tipo de documento** **TRADUCCION APOSTILLA**  
 (Type of document - Type du document)

**Número de hojas** **2**  
 (Number of pages - Nombre de pages)

01304100188184110002

EXP 30/03/2013

Firmado Digitalmente por (Digitally Signed by)  
 Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia  
 AMPARO DE LA CRUZ TAMAYO RODRIGUEZ  
 Reason DOCUMENT AUTHENTICITY  
 BOGOTA - COLOMBIA



El Ministerio de Relaciones Exteriores no asume la responsabilidad por el contenido del documento legalizado

La autenticidad de este documento puede ser verificada en el Registro Electrónico que se encuentra en la siguiente página  
 The authenticity of this document may be verified by accessing the e-Register on the following web site  
 L'authenticité de cette document peut être vérifiée en accédant l'e-Registre sur le site web suivant

**[www.cancilleria.gov.co/legalizaciones](http://www.cancilleria.gov.co/legalizaciones)**



Islas Virgenes Britanicas	Rg Invest Inc		GB000175	SOCIEDAD EXTRANJERA (MATRIZ O CONTROLANTE)
Islas Virgenes Britanicas	Rio Cautin Investment Company Ltd	RICAVG	GB000077	OTROS NO RESIDENTES
Islas Virgenes Britanicas	San Antonio Internacional		GB000179	OTROS NO RESIDENTES
Islas Virgenes Britanicas	San Antonio Internacional Co Inc		GB000185	OTROS NO RESIDENTES
Islas Virgenes Britanicas	Sanford Energy Limited		GB000150	SOCIEDAD EXTRANJERA (MATRIZ O CONTROLANTE)
Islas Virgenes Britanicas	Shibumi Trading Co Ltd	SHTRGB	GB000086	OTROS NO RESIDENTES
Islas Virgenes Britanicas	Snowflake Global Limited		GB000121	OTROS NO RESIDENTES
Islas Virgenes Britanicas	Southern Rimac Ltd		GB000103	OTROS NO RESIDENTES
Islas Virgenes Britanicas	Sun Point International Holdings Ltd	SUPOGB	GB000094	OTROS NO RESIDENTES
Islas Virgenes Britanicas	Tarhill Financial Ltd	TAFIGB	GB000082	OTROS NO RESIDENTES
Islas Virgenes Britanicas	Tayene Investments Ltd		GB000126	OTROS NO RESIDENTES
Islas Virgenes Britanicas	Traversian International Corp	TRINGB	GB000081	OTROS NO RESIDENTES
Islas Virgenes Britanicas	Valle Cement Investments Ltd	VACEVG	GB000087	OTROS NO RESIDENTES
Islas Virgenes Britanicas	Ventur Global Fund Spc Ltda		GB000183	OTROS NO RESIDENTES
Islas Virgenes Britanicas	Victoria Property Development Company Corp		GB000173	OTROS NO RESIDENTES
Islas Virgenes Britanicas	Winter Park Management Ltd		GB000151	OTROS NO RESIDENTES
Islas Virgenes Britanicas	Zarautz Ltd	ZARAVG	GB000075	SOCIEDAD EXTRANJERA (MATRIZ O CONTROLANTE)
Islas Virgenes Britanicas	Zen Investing Ltd	ZEINGB	GB000080	OTROS NO RESIDENTES
Islas Virgenes Britanicas	Zeus Investments Inc		GB000174	OTROS NO RESIDENTES
Israel	Bank Hapoalim B M	POALIL	IL000001	ENTIDAD FINANCIERA EXTRANJERA
Israel	Bank Leumi Leisrael B M	BALEIL	IL000003	ENTIDAD FINANCIERA EXTRANJERA
Israel	Elmo Tech Ltd		IL000012	OTROS NO RESIDENTES
Israel	First International Bank Of Israel Ltd	FIRBIL	IL000002	ENTIDAD FINANCIERA EXTRANJERA
Israel	Joseph Master		IL000009	OTROS NO RESIDENTES
Israel	Kaz Diams Ltd		IL000010	OTROS NO RESIDENTES
Israel	Mer Telecom Ltd	METEIL	IL000004	SOCIEDAD EXTRANJERA (MATRIZ O CONTROLANTE)
Israel	Netafim Ltd		IL000006	OTROS NO RESIDENTES
Israel	Nirosoft Trading Ltd		IL000008	OTROS NO RESIDENTES
Israel	Rahan Menstem 1998 Ltd		IL000007	SOCIEDAD EXTRANJERA (MATRIZ O CONTROLANTE)
Israel	Soda Club Ltd		IL000011	OTROS NO RESIDENTES
Israel	Wavion Ltd		IL000005	OTROS NO RESIDENTES
Italia	Aff Uno Spa		IT000045	SOCIEDAD EXTRANJERA (MATRIZ O CONTROLANTE)
Italia	Asja Ambiente Italia Spa		IT000033	OTROS NO RESIDENTES

No	MANIFESTANTE	ENTIDAD FINANCIERA	CALIFICACION INTERNACIONAL MONEDA LOCAL	CALIFICACION MONEDA EXTRANJERA	REGISTRO EN BANCO DE LA REPUBLICA
		Banco Bilbao Vizcaya Argentina S A	BBB	BBB	SI
		Banco BPI S A	BB	BB	NO
		BNP PARIBAS (LONDON BRANCH)	A+	A+	NO
		MERCADO DE CAPITALES/BONOS DE DEUDA PUBLICA			
1	China Infraestructura Colombia Interval	INTERNA	N/A	N/A	NO
2	Concesia MC Victorias Tempranas Sacyr Concesiones Colombia	Banco del Estado de Chile	AA	AA	SI
3	Impregilo SPA Salini SPA	N/A BONOS RUTA DEL SOL	N/A	N/A	N/A
4	Shikun Binul Grodco	Bank Hapoalim B M	BBB+	BBB+	SI
5	Constructora Andrade Gutierrez SA Pavimentos Colombia SAS SAI/NC Ingenieros Constructores SA	BNP PARIBAS SECURITIES CORP	A+	A+	NO
6	Concey SA Strabag AG	UniCredit Bank AG	A	A	NO
7	Concretario Vinel Concesiones SAS	Credit Agricole CIB Financial Solutions	NO HAY	NO HAY	NO
	Constructora Meco Mario Alberto Huertas Gotes	BANCO DE CREDITO S A	N/A	N/A	NO
	Construcciones El Condor Grupo Odinsa ICEIN Minovil Moka Termotecnica Colindustrial SA	CHINA DEVELOPMENT BANK	AA	AA	SI
9	Alca Ingenieria Controladora de Operaciones de Infraestructura SA de CV CSS Constructores Latinoamericana de Construcciones	BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO	NO HAY	NO HAY	NO
10	Construccion y Administracion -CASA Hidalgo e Hidalgo	CORPORACION ANDINA DE FOMENTO	N/A	AA	SI
11		BANCO SANTANDER (MEXICO)	BBB	BBB	SI
		BNP PARIBAS SECURITIES CORP	A+	A+	NO
		STATE BANK OF INDIA	BBB	BBB-	NO
		PUNJAB NATIONAL BANK	NO HAY	NO HAY	NO
		BANK OF BARODA	NO HAY	NO HAY	NO
12	Galco Ingenieros Constructores ILAFS Transportation Networks Ltd	BANK OF INDIA	BBB-	BBB-	NO
13	OHL Concesiones Chile OHL Concesiones Colombia	ANEXO 5 NO DISPONIBLE			
		BANCO DE CHILE	A+	A+	SI
		INSTITUTO DE CREDITO OFICIAL	NO HAY	NO HAY	SI
14	Acciona Concesiones Chile Infraestructura Concesionada SAS Nexus Infraestructura SAS	Banco Bilbao Vizcaya Argentina S A	BBB+	BBB+	SI
15	China Harbour Engineering Company	BANCO ESTADO	NO HAY	NO HAY	NO
16	Equipo Universal KMA Construcciones Ortiz Construcciones y Proyectos SA Sucursal Colombia	CHINA DEVELOPMENT BANK	AA	AA	SI
		Banco Bilbao Vizcaya Argentina S A	BBB-	BBB-	SI
		MACRO SECURITIES	NO HAY	NO HAY	NO
		CREDIT SUISSE SECURITIES	A+	A+	NO
17	Cedior SA Tradeco Infraestructura Sucursal Colombia	MORGAN STANLEY	A	A	NO
18	CSS Constructores Estudio y Proyectos del Sol Epusal Odebrecht Latinvest Colombia	UBS WARBUG	NO HAY	NO HAY	NO
19	Besako Inforum Colombia Concesiones Vias	BANCO SANTANDER (BRASIL) S A	BBB	BBB	NO
		UniCredit Bank AG	A	A	NO